

**HƯỚNG DẪN xin cấp giấy phép lưu trú**  
**theo diện „Các trường hợp đặc biệt – làm việc không độc lập”**  
(Người giúp việc nhà cho một gia đình bản xứ - Au pair)

- Đơn xin cấp giấy phép cư trú lần đầu phải được nộp thông qua Đại sứ quán. Trong trường hợp được chấp thuận người đặt đơn sẽ được cấp thị thực để nhập cảnh vào Áo (phải nộp bổ sung đơn xin cấp thị thực) và sau đó nhận giấy phép cư trú tại Áo.
  - Để xin cấp thị thực, người đặt đơn phải **trực tiếp** đến phòng Lãnh sự của Đại sứ quán (Giờ mở cửa: từ 10 giờ đến 12 giờ các ngày từ thứ Hai đến thứ Sáu hàng tuần, trừ ngày lễ). Đại sứ quán có thể trả lời các câu hỏi qua điện thoại trong khoảng thời gian từ 14 giờ đến 16 giờ 30.
  - Đại sứ quán chỉ tiếp nhận các **hồ sơ với đầy đủ giấy tờ**.
  - Tất cả các giấy tờ do Việt Nam cấp đều phải được **dịch công chứng sang tiếng Đức** và được **Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại Giao ở Hà Nội** (40 Trần Phú, Ba Đình, Hà Nội) hoặc **Phòng Lãnh sự thuộc Sở Ngoại vụ Thành phố Hồ Chí Minh** (Số 6 Alexandre de Rhodes - Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh) **chứng nhận lãnh sự** ở cả bản tiếng Việt và bản dịch.
  - Quý vị có thể hỏi thông tin về lệ phí lãnh sự tại Phòng lãnh sự của Đại sứ quán. Lệ phí phải được trả bằng tiền mặt (tiền Đồng Việt Nam) ngay khi nộp đơn và sẽ không được hoàn lại trong trường hợp đơn bị từ chối. Lệ phí lãnh sự được ấn định vào đầu tháng, người đặt đơn đóng lệ phí tùy theo trường hợp của mình.
- \*) Các giấy tờ này phải được Đại sứ quán hợp pháp hóa một lần nữa trước khi được gửi tiếp sang Áo. Lệ phí hợp pháp hóa là 40 Euro/một bản; trả bằng tiền Đồng Việt Nam (theo tỉ giá hiện hành).**

**Hồ sơ cần thiết để xin giấy cấp phép lưu trú (các giấy tờ này sẽ được chuyển sang cơ quan có thẩm quyền tại Áo):**

- Mẫu đơn phải được khai **rõ ràng, đầy đủ** bằng CHỮ IN hoặc máy chữ và phải được người đặt đơn hoặc người đại diện hợp pháp **trực tiếp ký** (phần phía trên, trang đầu tiên của mẫu đơn xin cấp giấy phép lưu trú)
- Một ảnh màu mới nhất** của người đặt đơn (kích thước 3,5x4,5 đến 4,0x5,0 cm, không sử dụng ghim bấm!)
- Hộ chiếu**
- Giấy khai sinh\***
- Bằng chứng về **bảo hiểm** y tế cho mọi rủi ro tại Áo
- Giấy xác nhận thông báo về chỗ làm** của phòng lao động tại Áo (Anzeigebestätigung)
- Bằng chứng về nguồn **tài chính** chi trả cho cuộc sống tại Áo
- Hợp đồng** giúp việc nhà (Au-pair-Vertrag)
- Phiếu lý lịch tư pháp \***

*Trong trường hợp đơn được các cơ quan có thẩm quyền tại Áo chấp thuận, trong vòng 3 tháng kể từ ngày nhận được thông báo người đặt đơn phải làm thủ tục xin cấp thị thực để được phép nhập cảnh vào Áo. Sau khi nhập cảnh vào Áo người đặt đơn sẽ nhận được giấy phép cư trú (dạng thẻ).*

**Các giấy tờ cần thiết để xin cấp thi thực:**

1. Mẫu đơn xin thị thực phải được khai rõ ràng, đầy đủ bằng CHỮ IN hoặc máy chữ và phải được **người đặt đơn trực tiếp ký**. Mẫu đơn phải được khai bằng tiếng Đức hoặc tiếng Anh.
2. Hai (02) **ảnh màu mới nhất** của người đặt đơn (khổ 3,5x4,5cm; chiều cao của đầu chiếm 2/3 ảnh, nền sáng)
3. **Hộ chiếu** của người đặt đơn phải còn giá trị ít nhất ba (3) tháng sau khi hết hạn thị thực; hộ chiếu phải có chữ ký của người mang hộ chiếu
4. Bằng chứng về **bảo hiểm y tế, du lịch và tai nạn** hay một bảo hiểm du lịch quốc tế có giá trị cho tất cả các nước thuộc khối Schengen với mức trách nhiệm tối thiểu của công ty bảo hiểm là 30.000 Euro
5. **Giấy xác nhận đã đặt vé máy bay**

Tùy từng trường hợp cụ thể, người đặt đơn có thể phải nộp **bổ sung** các giấy tờ khác theo yêu cầu.